

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 24 juin 2024, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 24 juni 2024, om 20:00.

Etterbeek, le 14 juin 2024

Etterbeek, 14 juni 2024

Par ordonnance

In opdracht

La Secrétaire communale,  
De gemeentesecretaris,

Le Président,  
De Voorzitter,

Annick Petit

Jean Laurent

**CONSEIL COMMUNAL DU 24 JUIN 2024**  
**GEMEENTERAAD VAN 24 JUNI 2024**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

2 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 27.05.2024

Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 27.05.2024

3 Conseil communal - Délégations et mandats - Bibliothèque Hergé - Remplacement - Monsieur François LESTANGUET

Gemeenteraad - Afvaardigingen en mandaten - Bibliotheek Hergé - Vervanging - Mijnheer François LESTANGUET

4 Conseil communal - Délégations et mandats - Commission d'attribution des logements communaux - Remplacement - Monsieur François LESTANGUET

Gemeenteraad - Afvaardigingen en mandaten - Toewijzingscommissie voor de gemeentelijke huisvestingen - Vervanging - Mijnheer François LESTANGUET

- 5 Conseil communal - Délégations et mandats - Régie Communale Autonome Etterbeekoise - Remplacement - Monsieur François LESTANGUET
- Gemeenteraad - Afvaardigingen en mandaten - Autonoom Gemeentebedrijf van Etterbeek - Vervanging - Mijnheer François LESTANGUET
- 6 Conseil communal – Délégations et mandats – Agence locale pour l’Emploi – Remplacement – Monsieur François LESTANGUET
- Gemeenteraad - Afvaardigingen en mandaten - Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap - Vervanging - Mijnheer François LESTANGUET
- 7 Ordonnance de police relative aux élections communales 13.10.2024
- Politieverordening betreffende de verkiezingen van 13.10.2024

### **Contentieux - Geschillen**

- 8 Arrêté de Police du 07.06.2024 confirmant et arrêtant des dispositions relatives à l’affichage électoral – Prise de connaissance.
- Politiebesluit van 07.06.2024 tot bevestiging en vaststelling van bepalingen inzake verkiezingsaanplakking - Kennisname.
- 9 Permis d’environnement concernant l’exploitation d’un système géothermique sis rue Beckers 6 (future crèche) – Accusé de réception de dossier complet délivré par Bruxelles Environnement à l’administration communale d’Etterbeek - Recours au Collège d’environnement par un tiers - Dossier PE n°1772 – Autorisation d’ester en justice.
- Milieuvergunning voor de exploitatie van een geothermisch systeem gelegen Beckersstraat 6 (toekomstig kinderdagverblijf) – Ontvangstbevestiging van volledig dossier uitgereikt door Leefmilieu Brussel aan het gemeentebestuur van Etterbeek – Beroep bij het Milieucollege door een derde – Dossier MV nr. 1772 – Toestemming om in rechte op te treden.

### **Affaires générales - Algemene Zaken**

- 10 Concession du site Hap chaussée de Wavre 508-510 - Approbation des conditions et du mode de passation
- Concessie van Hap landschap Waversesteenweg 508-510 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze
- 11 Participation de la Commune d’Etterbeek au projet remporté par « Plugnotes » dans le cadre de

l'appel à projets de Hub Brussels et Brussels Economie, visant à aider les TPE et les PME à leur digitalisation et à participer à la transition numérique de l'économie bruxelloise

Deelname van de gemeente Etterbeek aan het door "Plugnotes" gewonnen project in het kader van de projectoproep van Hub Brussel en Brussel Economie, met als doel VSE's en KMO's te helpen digitaliseren en deel te nemen aan de digitale transitie van de Brusselse economie.

### **Personnel enseignant - Onderwyzend personeel**

12 Affaires générales - Centre psycho-médico-social communal d'Etterbeek - Contrat de guidance avec l'ASBL Institut Reine Fabiola pour une période minimale de 6 ans prenant cours le 24/06/2024 - Adoption

Algemene Aangelegenheden - Psycho-medisch-sociaal centrum van Etterbeek - Begeleidingscontract met de vzw Institut Reine Fabiola voor een minimale periode van 6 jaar die ingaat op 24/06/2024 - Goedkeuring

### **Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A**

13 Régie Foncière - Compte 2023.

Regie van Grondbeleid - Rekening 2023.

### **Coordination du plan propreté - Coördinatie van het netheidsplan**

14 Convention pour l'installation d'îlots de tri dans les Jardins de Fontenay-sous-Bois.

Overeenkomst voor de installatie van sorteereilanden Tuinen van Fontenay-sous-Bois.

### **Affaires électorales - Kieszaken**

15 Élections communales du 13 octobre 2024 – Fixation du montant des jetons de présence accordé aux membres des bureaux électoraux

Gemeenteraadsverkiezingen van 13 oktober 2024 - Vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de leden van de kiesbureaus

### **Finances - Financiën**

16 Comptes communaux 2023

- 17 Budget 2024 – Modification n°1 - services ordinaire et extraordinaire  
Begroting 2024 - Wijzigingen n° 1 - gewone en buitengewone diensten
- 18 CPAS – Compte 2022  
OCMW – Rekening 2022
- 19 Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d’hébergement touristique – Exercice 2025  
Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies – Dienstjaar 2025
- 20 Prise en charge par l’administration fiscale régionale de l’établissement et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d’hébergement touristique – Exercice 2025  
Belasting van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de gemeentelijke opcentiemen op de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies – Dienstjaar 2025
- 21 Règlement-redevances pour services administratifs - Modifications  
Reglement retributies voor administratieve diensten – Wijzigingen
- 22 Règlement-taxe sur les tables, chaises, étals et autres objets quelconques placés sur la voie publique – Modifications  
Reglement – Belastingreglement of tafels, stoelen, kramen en andere voorwerpen geplaatst op de openbare weg – Wijzigingen

### **Bâtiments publics - Openbare Gebouwen**

- 23 Ecole « Claire-Joie » et Institut Ernest Richard - Remplacement de châssis. – Approbation des conditions et du mode de passation  
School “Claire-Joie” en Instituut Ernest Richard - Vervanging van ramen. – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze
- 24 Stade Guy Thys - Construction de la salle de boxe et extension des vestiaires - Approbation des

conditions et du mode de passation

Guy Thys Stadium - Bouw van een bokszaal en uitbreiding van kleedkamers – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

### **Garage communal - Gemeentelijke garage**

25 Demande de bus hebdomadaire le mardi pour le "Circus Zonder Handen" : deux trajets à 15h30 et 17h00 (trajet de 't Regenboogje - Lutgardisschool et KAE).

Demande de bus hebdomadaire le mercredi pour l'académie RHoK (Beeldatelier) : trois trajets à 12h45, 14h40 et 15h00 (trajet de 't Regenboogje - Lutgardisschool vers le RHoK).

Aanvraag bus wekelijks op dinsdag voor Circus Zonder Handen: twee trajecten om 15u30 en 17u00 (trajet 't Regenboogje- Lutgardisschool en KAE)

Aanvraag bus wekelijks op woensdag voor RHoK academie (Beeldatelier): drie trajecten om 12u45, 14u40 en 15u00

(trajet 't Regenboogje- Lutgardis naar RHoK)

26 Mise à disposition d'un bus communal (aller) pour la 35ème unité des ardents de Saint-Michel en vue de se rendre le vendredi 12 juillet 2024 à 5575 Gedinne, le mercredi 17 juillet 2024 à 6890 Ochamps et à 5590 Ciney.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen) voor de 35e eenheid van de Saint-Michel ardents op vrijdag 12 juli 2024 naar 5575 Gedinne, op woensdag 17 juli 2024 naar 6890 Ochamps en naar 5590 Ciney te gaan.

27 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) pour l'Asbl Le Pivot le 13 juillet 2024 en vue de se rendre à 8340 Damme et le Parc naturel du Zwin.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor VZW Le Pivot op 13 juli 2024 naar 8340 Damme en het Zwin Natuur Park te gaan.

28 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à VZW Chambéry le 4 juillet 2024 (aller/retour) en vue de se rendre à Kessel-Lo et le 11 juillet 2024 en vue de se rendre à De Nekker.

Ter beschikkingstelling van een gemeentebus (heen-en terugrit) aan VZW Chambéry op 4 juli 2024 (heen-en terugrit) om naar Kessel-Lo te gaan en op 11 juli 2024 om naar De Nekker te gaan.

29 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à l'ASBL URBAN STEP aux dates suivantes : - le 1er juillet 2024 en vue de se rendre à Blankenberge - le 24 juillet 2024 en vue de se rendre à Bellewaerde - le 1er août 2024 en vue de se rendre au Centre Aquatique Sportif et de Loisirs de la

ville de la Louvière.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor vzw URBAN STEP op de volgende data : - Op 1 juli 2024 om naar Blankenberge te gaan - Op 24 juli 2024 om naar Bellewaerde te gaan - Op 1 augustus om naar "Centre Aquatique Sportif et de Loisirs de la ville de la Louvière" te gaan.

- 30 Mise à disposition d'un bus communal à la Maison des Jeunes La Clef le mercredi 31 juillet 2024 (aller) et le vendredi 2 août 2024 (retour) en vue de se rendre à 6940 Durbuy.

Terbeschikkingstelling van een gemeentelijke bus aan de "Maison des Jeunes La Clef" op woensdag 31 juli 2024 (heenreis) en op vrijdag 2 augustus 2024 (terugkeer) om naar 6940 Durbuy te gaan.

- 31 Mise à disposition de bus communaux (aller/retour) au Centre Culturel Senghor en vue de se rendre les 12, 19 et 26 juillet 2024 et les 9, 12, 13, 14 et 23 août 2024 à Funoase (Louvain), Domaine de Nekker, parc aquatique le point d'eau, Plosaqua (Hannu-Landen), Sportoase (Halle), domaine Huizingen et parc Mont Mosan.

Terbeschikkingstelling van gemeentebussen (heen- en terugrit) aan Cultureel Centrum Senghor op 12, 19, 26 juli 2024 en op 9, 12, 14, 23 augustus 2024 om naar Funoase (Leuven), Domaine de Nekker, parc aquatique le point d'eau, Plosaqua (Hannut-Landen), Sportoase (Halle), domaine Huizingen et parc Mont Mosan te gaan.

- 32 Mise à disposition de deux bus communaux (aller/retour) à ASBL CHAMBÉRY en vue de se rendre le lundi 19 août 2024 (aller) et le jeudi 22 août 2024 (retour) en vue de se rendre à 8210 Loppen.

Terbeschikkingstelling van twee gemeentebussen aan VZW Chambéry op maandag 19 augustus 2024 (heenrit) en op donderdag 22 augustus 2024 (terugrit) naar 8210 Loppen te gaan.

- 33 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) pour le Centre de Guidance d'Etterbeek le 22 juillet 2024, en vue de se rendre au Jardin Botanique de Meise.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor het Begeleidingscentrum Etterbeek op 22 juli 2024 naar botanische tuin van Meise.

- 34 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) pour l'ASBL la Tour de Babel le lundi 22 juillet 2024 (aller) et le lundi 29 juillet 2024 (retour) en vue de se rendre à 1030 Schaerbeek et à l'Aéroport de Charleroi.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor VZW la Tour de Babel op maandag 22 juli en maandag 29 juli 2024 naar 1030 Schaarbeek en Charleroi Airport te gaan.

## Marchés publics - Overheidsopdrachten

35 Administration communale – Fixations des conditions de divers marchés publics - Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information

Gemeentebestuur – Vaststellen van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving

36 La confection et la livraison de repas aux écoles d'une part et au Centre Public de l'Action Sociale d'autre part- Prolongation du marché initial - AVENANT

Vorbereiden en leveren van maaltijden aan de scholen enerzijds en aan het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn anderzijds – Verlenging van oorspronkelijke opdracht - WIJZIGING

### **Démocratie participative - Participatieve democratie**

37 Conseil de quartier Jourdan Saint-Pierre - Désignation des membres

Wijkraad Jourdan Sint-Pieter - Aanstelling van de leden

38 Conseil de quartier La Chasse - Désignation des membres

Wijkraad De Jacht - Aanstelling van de leden